

## 105977-2026 - Result

Czechia – Repair and maintenance services of rolling stock – Rámcová dohoda na opravy převodovek GGM 180HA/331 a GGM 180E/285A

OJ S 31/2026 13/02/2026

Contract or concession award notice – standard regime

Services

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: České dráhy, a.s.

Email: [ilona.kalasova@cd.cz](mailto:ilona.kalasova@cd.cz)

Legal type of the buyer: Entity with special or exclusive rights

Activity of the contracting entity: Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

#### 1.1. Buyer

Official name: DPOV, a.s.

Email: [Sekretariat@dpov.cz](mailto:Sekretariat@dpov.cz)

Legal type of the buyer: Entity with special or exclusive rights

Activity of the contracting entity: Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Rámcová dohoda na opravy převodovek GGM 180HA/331 a GGM 180E/285A

Description: Jedná se o společné zadání zadavatelů ČD, a.s. a DPOV, a.s. Předmětem veřejné zakázky je uzavření dvou Rámcových dohod o dílo s jedním dodavatelem na opravy převodovek GGM 180HA/331 a GGM 180E/285A.

Procedure identifier: 7c19a0d2-214e-47a4-ab60-9c4d833ef97d

Internal identifier: 56267/2025

Type of procedure: Negotiated with prior publication of a call for competition / competitive with negotiation

The procedure is accelerated: no

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

##### 2.1.2. Place of performance

Anywhere in the European Economic Area

##### 2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 107 000 000,00 CZK

##### 2.1.4. General information

**Legal basis:**

Directive 2014/25/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Applicable cross-border law: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: Rámcová dohoda na opravy převodovek GGM 180HA/331 a GGM 180E/285A

Description: Jedná se o společné zadání zadavatelů ČD, a.s. a DPOV, a.s. Předmětem veřejné zakázky je uzavření dvou Rámcových dohod o dílo s jedním dodavatelem na opravy převodovek GGM 180HA/331 a GGM 180E/285A.

Internal identifier: 56267/2025

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

#### 5.1.2. Place of performance

Country: Czechia

Anywhere in the given country

#### 5.1.3. Estimated duration

Start date: 08/02/2026

Duration: 36 Months

#### 5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

#### 5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 107 000 000,00 CZK

Maximum value of the framework agreement: 107 000 000,00 CZK

#### 5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

#### 5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Fulfilment of social objectives

Description: Důstojné pracovní podmínky

Social objective promoted: Fair working conditions

#### 5.1.10. Award criteria

##### Criterion:

Type: Price

Name: Celková nabídková cena

Description: Nabídky budou hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti. Ekonomickou výhodnost bude zadavatel hodnotit podle nejnižší celkové nabídkové ceny.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100

#### 5.1.15. Techniques

##### Framework agreement:

Framework agreement, without reopening of competition

##### Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

#### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information about review deadlines: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: České dráhy, a.s.

Organisation providing offline access to the procurement documents: České dráhy, a.s.

## 6. Results

---

Maximum value of the framework agreements in this notice: 107 000 000,00 CZK

Approximate value of the framework agreements

:

107 000 000,00

CZK

### 6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

#### **Framework agreement:**

Maximum value of the framework agreement: 107 000 000,00 CZK

Re-estimated value of the framework agreement: 107 000 000,00 CZK

### 6.1.2. Information about winners

#### **Winner:**

Official name: Rail Trade s.r.o.

#### **Tender:**

Tender identifier: Nabídka od Rail Trade s.r.o.

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 85 699 368,00 CZK

The tender was ranked: yes

Rank of the tender: 1

The tender is a variant: no

Subcontracting: No

#### **Contract information:**

Identifier of the contract: Smlouva ČD a.s. - Rail Trade s.r.o.

Date on which the winner was chosen: 12/01/2026

Date of the conclusion of the contract: 08/02/2026

The contract is awarded within a framework agreement: no

Address of the contract: <https://tenderarena.cz/dodavatel/zakazka/809644>

#### **Contract information:**

Identifier of the contract: Smlouva DPOV a.s. - Rail Trade s.r.o.

Date on which the winner was chosen: 12/01/2026

Date of the conclusion of the contract: 04/02/2026

The contract is awarded within a framework agreement: no

Address of the contract: <https://tenderarena.cz/dodavatel/zakazka/809644>

### 6.1.4. Statistical information

#### **Summary of the review requests the buyer received:**

Number of complainants: 1

#### **Received tenders or requests to participate:**

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible because of an abnormally low price or cost

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers  
Number of tenders or requests to participate received: 1  
Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer  
Number of tenders or requests to participate received: 0  
Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area  
Number of tenders or requests to participate received: 0  
Type of received submissions: Tenders submitted electronically  
Number of tenders or requests to participate received: 1  
Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible  
Number of tenders or requests to participate received: 0  
Type of received submissions: Requests to participate  
Number of tenders or requests to participate received: 1  
**Range of tenders:**  
Value of the lowest admissible tender: 85 699 369,00 CZK  
Value of the highest admissible tender: 91 355 656,00 CZK

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: České dráhy, a.s.  
Registration number: 70994226  
Postal address: nábreží Ludvíka Svobody 1222  
Town: Praha  
Postcode: 11000  
Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Country: Czechia  
Email: [ilona.kalasova@cd.cz](mailto:ilona.kalasova@cd.cz)  
Telephone: +420 720051196  
Buyer profile: <https://www.tenderarena.cz/profily/CD>

#### **Roles of this organisation:**

Buyer  
Group leader  
Central purchasing body acquiring supplies and/or services intended for other buyers  
Procurement service provider  
Organisation providing additional information about the procurement procedure  
Organisation providing offline access to the procurement documents

### 8.1. ORG-0002

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Registration number: 65349423  
Postal address: třída Kpt. Jaroše 1926/7  
Town: Brno  
Postcode: 60200  
Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Country: Czechia  
Email: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Telephone: +420 542167111  
Internet address: <https://uohs.gov.cz>

**Roles of this organisation:**

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

**8.1. ORG-0003**

Official name: DPOV, a.s.

Registration number: 27786331

Postal address: Husova 635/1b

Town: Přerov - Přerov I-Město

Postcode: 75002

Country subdivision (NUTS): Olomoucký kraj (CZ071)

Country: Czechia

Email: [Sekretariat@dpov.cz](mailto:Sekretariat@dpov.cz)

Telephone: +420 972734290

Internet address: <https://www.dpov.cz>

Buyer profile: <https://www.tenderarena.cz/profil/CD>

**Roles of this organisation:**

Buyer

**8.1. ORG-0004**

Official name: Rail Trade s.r.o.

Size of the economic operator: Micro, small, or medium

Registration number: 04467281

Postal address: Rouchovany 434

Town: Rouchovany

Postcode: Rouchovany

Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Country: Czechia

Email: [info@rail-trade.cz](mailto:info@rail-trade.cz)

Telephone: +420 605844881

Internet address: <https://www.rail-trade.cz/>

**Roles of this organisation:**

Tenderer

**Winner of these lots: LOT-0001**

---

**Notice information**

Notice identifier/version: a83b5a2e-226d-4af0-9482-3c2a1a0ca2de - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 30

Notice dispatch date: 11/02/2026 16:42:47 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Czech

Notice publication number: 105977-2026

OJ S issue number: 31/2026

Publication date: 13/02/2026